Porównanie tłumaczeń Wyjścia 35:8

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	i oliwę do lampy, i pachnidła do oliwy do namaszczania i do wonnego kadzidła,*[1)]
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	oliwę do lamp, pachnidła do olejku służącego namaszczaniu oraz do wonnego kadzidła,
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Oliwę do oświetlenia, wonności na olejek do namaszczania i na wonne kadzidło;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	I oliwę do świecenia, i rzeczy wonne na olejek pomazywania, i dla kadzenia wonnego;
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	i oliwę ku przyprawie światła i aby uczyniona była maść i kadzenie nawdzięczniejsze,
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	oliwę do świecznika, wonności do wyrobu oleju namaszczenia i pachnących kadzideł,
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Oliwę do świecznika, wonności do oleju namaszczania i do wonnego kadzidła,
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	oliwę do świecznika, wonności na olej do namaszczania i do wonnego kadzidła,
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	oliwa do lamp, wonności do wyrobu oleju do namaszczenia i pachnących kadzideł,
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	olej do świecenia, wonności na olej do namaszczania i do pachnącego kadzidła,
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	oliwę do oświetlania i wonności do oleju namaszczenia i do wonnego kadzidła.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Także oliwę do oświetlania, aromaty na olejek namaszczania oraz na kadzidło wonności;
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	i oliwę na oświetlenie, i olejek balsamowy na olejek do namaszczania i na wonne kadzidło,

[1)] W G brak w. 8.